

## DECLARATION POLITIQUE SUR LA FEMME AU SAHEL

Nous, Ministre de la Femme, de la Solidarité nationale et de la Famille du Burkina Faso, Ministre de la Promotion de la Femme, de l'Enfant et de la Famille du Mali, Ministre des Affaires Sociales, de l'Enfance et de la Famille de la Mauritanie, Ministre de la Promotion de la Femme et de la Protection de l'Enfant du Niger, Ministre de la Femme, de la Protection de la Petite Enfance et de la Solidarité Nationale du Tchad, des pays membres du G-5 Sahel ;

Réunies à CASA ÁFRICA, Las Palmas de Gran Canaria (Espagne), invitées par notre collègue, la Ministre de la Santé, des Affaires Sociales et de l'Égalité du Royaume d'Espagne ;

En présence des Secrétaires d'Etat des Affaires étrangères et de l'Égalité du Royaume d'Espagne, et du Représentant Spécial de l'Union européenne pour le Sahel;

Réaffirmant les Objectifs de Développement Durable des Nations unies, notamment l'objectif n° 5 qui est de parvenir à l'égalité du genre et à l'autonomisation de toutes les femmes et les filles ;

Nous référant à:

- l'Agenda 2030 des Nations Unies relatif aux Objectifs du Développement Durable (ODD),
- l'Agenda 2063 de l'Union Africaine sur la transformation de l'Afrique,
- la « Vision 2020 » de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) ;

Considérant la Convention de création du G5 Sahel signée le 19 Décembre 2014 par les Chefs d'Etat à Nouakchott ;

Prenant en compte les recommandations et propositions issues : (i) de la Réunion de Bruxelles tenue le 09 avril 2013 sur le thème « Femmes, stabilité et développement » ; (ii) du forum régional tenu à N'Djamena les 22 et 23 Juillet 2015 sur le renforcement du rôle des femmes dans la mise en œuvre des stratégies et initiatives régionales et internationales pour le Sahel ; (iii) et de la réunion de Niamey tenue du 08 au 10 décembre 2015 en vue de l'élaboration des textes de la plateforme des femmes du Sahel ;

Conscientes que la protection des droits des femmes, l'élimination de toutes les formes de violence et de discrimination, le renforcement de leurs capacités et leur pleine participation dans la sphère politique, économique et sociale, sont essentielles pour le développement durable, la stabilité politique et la consolidation de la paix et de la démocratie dans la sous-région du Sahel ;

Considérant l'engagement de nos pays respectifs pour la protection des droits des femmes et leur autonomisation économique pour assurer leur pleine participation au développement de nos pays ;

Reconnaisant que l'engagement du Royaume d'Espagne pour l'équité du genre est un gage pour le développement d'une société démocratique et inclusive et constitue une référence pour les pays bailleurs ;

Affirmons la nécessité de reconnaître et de promouvoir la contribution des femmes à la paix et à la sécurité au Sahel, ainsi que leur rôle structurant des sociétés sahéennes et leur contribution à la stabilisation et à la reconstruction du tissu social dans des zones de conflit ;

Confirmons notre engagement aux objectifs de l'agenda « Femmes, Paix et Sécurité » et à la mise en œuvre de la Résolution 1325/2000 et connexes du Conseil de Sécurité des Nations Unies ;

Saluons les efforts et l'engagement des partenaires Techniques et Financiers du G5 Sahel à accompagner le processus de mise en place et d'opérationnalisation de la plateforme des femmes du Sahel et ses cellules nationales ;

Convenons sur la nécessité d'accroître la participation de la femme, dans des conditions d'égalité, dans toutes les sphères de la société, incluant le domaine politique et économique, et d'aider les femmes dans leur démarche vers l'autonomie ;

Nous engageons à continuer à lutter contre tout type de discrimination ou de violence basée sur le genre, notamment les mutilations génitales féminines et le mariage forcé ou précoce des enfants ;

Nous nous accordons de continuer à lutter contre l'analphabétisme, afin de garantir l'accès universel des filles à l'éducation pour qu'elles deviennent des actrices du développement, averties et motivées, capables de participer à la vie publique et de se prendre en charge de manière autonome ;

Réaffirmons notre engagement pour l'amélioration de l'accès des femmes et filles aux ressources et aux services de santé, y compris ceux la santé reproductive ;

Exprimons notre volonté de continuer à favoriser l'égalité des droits économiques de la femme, en accord avec son rôle essentiel dans la vie économique des pays de la région ;

Nous engageons à maintenir et à soutenir notre coordination pour promouvoir l'égalité et la participation accrue de la femme dans les instances de décision dans nos pays respectifs ;

Nous engageons à utiliser les plateformes de coopération et d'intégration régionale, autant dans l'espace sahéen que sur le continent africain et mondial, à l'effet d'impulser toutes les initiatives qui peuvent contribuer à la réalisation de la présente déclaration.

## DECLARACIÓN POLÍTICA SOBRE LAS MUJERES EN EL SAHEL

Nosotras, la Ministra de la Mujer, de la Solidaridad Nacional y de la Familia de Burkina Faso, la Ministra de la Promoción de la Mujer, de la Infancia y de la Familia de Mali, la Ministra de Asuntos Sociales de la Infancia y de la Familia de Mauritania, la Ministra de la Promoción de las Mujeres y de la Protección de la Infancia de Níger, la Ministra de las Mujeres, de la Protección de la Infancia y de la Solidaridad Nacional de Chad, países miembros del G-5 SAHEL.

Reunidas en Casa África, Las Palmas de Gran Canaria (España), a invitación de nuestra colega, la Ministra de Sanidad y Asuntos Sociales y de Igualdad del Reino de España.

En presencia de los Secretarios de Estado de Asuntos Exteriores y de Igualdad de España y del Representante Especial de la Unión Europea para el Sahel.

Reafirmando los objetivos de desarrollo sostenible de NN.UU., y en concreto el objetivo núm. 5 que es el de lograr la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas.

Tomando como referencia los siguientes documentos:

- La agenda 2030 de las Naciones Unidas relativa a los objetivos de desarrollo sostenible (ODS).
- La agenda 2063 de Unión Africana para la transformación de África.
- La visión "2020 de la Comunidad Económica de Estados de África occidental (CEDEAO").

Considerando la Convención de Constitución del G-5 SAHEL firmada el 19 de diciembre de 2014 por los jefes de Estado en Nuakchot.

Teniendo muy en cuenta las recomendaciones y proposiciones adoptadas: (i) Por la reunión de Bruselas celebrada el 9 de abril de 2013 sobre el tema " Mujeres, Estabilidad y Desarrollo"; (ii) por el Foro Regional celebrado en Yamena los días 22 y 23 de julio de 2015 sobre el desarrollo del papel de las mujeres en la puesta en práctica de las estrategias e iniciativas regionales e internacionales para el Sahel; (iii) y por la reunión de Niamey celebrada entre el 8 y el 10 de diciembre de 2015 con vistas a la elaboración de los textos de la Plataforma de las Mujeres del Sahel.

Conscientes de que el ejercicio de los DD.HH. por las mujeres, la eliminación de todas las formas de violencia y de discriminación, el refuerzo de sus capacidad y su plena participación en la esfera política, económica y social, son esenciales para el desarrollo sostenible, la estabilidad política y la consolidación de la paz y de la democracia en la subregión del Sahel.



Considerando el compromiso de nuestros respectivos países con la protección de los derechos de las mujeres y su empoderamiento económico con el fin de asegurar su plena participación en el desarrollo de nuestros países.

Reconociendo que el compromiso del Reino de España con la igualdad de género, es un activo para el desarrollo de una sociedad democrática e inclusiva y constituye una referencia internacional.

Afirmamos la necesidad de reconocer y de impulsar la contribución de las mujeres a la paz y a la seguridad del Sahel así como su papel vertebrador de la sociedad saheliana y su contribución a la estabilización y la reconstrucción del tejido social en las zonas de conflicto.

Confirmamos nuestro compromiso con los objetivos de la agenda "Mujeres, Paz y Seguridad" y con la puesta en práctica de la resolución 1325/2000 y resoluciones conexas del Consejo de Seguridad de las NN.UU.

Damos la bienvenida a los esfuerzos y al compromiso de los socios técnicos y financieros del G-5 Sahel con el acompañamiento del proceso de establecimiento y puesta en marcha de la Plataforma de las Mujeres del Sahel y de sus células nacionales.

Convenimos en la necesidad de aumentar la participación de las mujeres en condiciones de igualdad y de liderazgo equilibrado en todas las esferas de la sociedad, incluyendo el ámbito político y económico, así como de ayudar a las mujeres en su camino hacia la plena autonomía.

Nos comprometemos a continuar luchando contra la discriminación y contra todas las formas de violencia basadas en el género, en particular las mutilaciones genitales femeninas y el matrimonio infantil, precoz y forzado

Acordamos seguir luchando contra el analfabetismo con objeto de garantizar el acceso universal de las niñas a la educación para que lleguen a ser protagonistas del desarrollo, informadas y motivadas, capaces de participar en la vida pública y de ser responsables de sí mismas.

Reafirmamos nuestro compromiso con la mejora del acceso de las mujeres y las niñas a los recursos y servicios de salud a lo largo de su ciclo vital, incluyendo los relativos a la salud reproductiva.

Expresamos nuestra voluntad de continuar favoreciendo la igualdad de los derechos económicos de las mujeres, su integración en el mercado de trabajo y su independencia económica, de acuerdo con su papel esencial en la vida económica en los países de la región.



Nos comprometemos a mantenernos coordinadas con el fin de impulsar la igualdad así como una participación creciente de las mujeres en las instancias de decisión de nuestros respectivos países.

Nos comprometemos a emplear las plataformas de cooperación y de integración nacional, tanto en el espacio saheliano como en el continente africano y en el contexto mundial, con objeto de impulsar todas las iniciativas que puedan contribuir a la realización de la presente declaración.

Fait à Las Palmas de Gran Canaria (Espagne), Mardi le 31 Octobre 2017

Hecho en Las Palmas de Gran Canaria (España), martes 31 de octubre de 2017

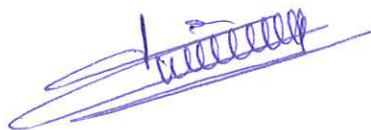
### **Ont signé / Han firmado**

Pour le **Burkina Faso** : Laure Zongo/Hien, Ministre de la Femme, de la Solidarité nationale et de la Famille

Por **Burkina Faso**: Laure Zongo/Hien, Ministra de la Mujer, de la Solidaridad nacional y de la Familia.


Pour le **Mali** : Traoré Oumou Touré, Ministre de la Promotion de la Femme, de l'Enfant et de la Famille du Mali

Por **Mali**: Traoré Oumou Touré, Ministra de la Promoción de la Mujer, de la Infancia y de la Familia.



Pour la **Mauritanie** : Maimouna Taghi, Ministre des Affaires Sociales, de l'Enfance et de la Famille.

Por **Mauritania**: Maimouna Taghi, Ministra de Asuntos Sociales, de la Infancia y de la Familia.



Pour le **Niger** : Elback Zeinabou Tari Bako, Ministre de la Promotion de la Femme et de la Protection de l'Enfant du Niger

Por **Níger**: Elback Zeinabou Tari Bako, Ministra de la Promoción de la Mujeres y de la Protección de la Infancia.



Pour le **Tchad** : Kade Elisabeth, Ministre de la Femme, de la Protection de la Petite Enfance et de la Solidarité Nationale.

Por **Chad**: Kade Elisabeth, Ministra de la Mujer, de la Protección de la Pequeña Infancia y de la Solidaridad Nacional.



En présence de Dolors Montserrat i Montserrat, Ministre de la Santé, des Services sociaux et de l'Egalité du Royaume d'**Espagne**.

En presencia de Dolors Montserrat i Montserrat, Ministra de Sanidad, de Servicios Sociales y de Igualdad del Reino de **España**.